



## Archivio

### CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Edizione del 1 febbraio 2002

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moiso - SERIE II  
Anno VII - n. 4- Edizione del 1 febbraio 2002

#### SOMMARIO

### 1. Forum di Porto Alegre

### 2. Studiosi e giornalisti israeliani e palestinesi incontrano gli studenti

### 3. I lavori del Consiglio Provinciale

### 4. Gli appuntamenti della settimana

#### 1. BRESSO LANCIA INIZIATIVA PER L'INVIO DI MEDICINALI A BUENOS AIRES

**Anibal Ibarra**, Sindaco di Buenos Aires, chiede aiuto: la città, travolta dalla crisi argentina, ha un quarto del suo bilancio (circa 850 milioni di dollari) impegnato nella gestione di 33 ospedali cittadini (oltre l'80 per cento delle strutture ospedaliere nell'intera provincia) che servono 12 milioni di abitanti e che costituiscono punto di riferimento, per alcune specialità, per l'area sudamericana. A causa dell'indebitamento si è trovata senza forniture di medicinali. Nei giorni scorsi è mancata l'insulina.

Ibarra ha lanciato il suo appello a **Porto Alegre**, la città brasiliana nella quale si sta svolgendo il Social Forum Mondiale.

La richiesta di aiuto è stata raccolta da **Mercedes Bresso**, a Porto Alegre quale Presidente della Fmcu (Federazione Mondiale Città Unite), l'organismo internazionale che raccoglie 1500 realtà locali di 80 Paesi.

Bresso ha infatti proposto l'avvio di un'iniziativa comune degli Enti locali per l'invio a Buenos Aires di medicinali e prodotti sanitari. Numerose le adesioni. Fra i primi, il sindaco di Parigi Bertrand Delanoë, quello di Barcellona, Juan Clos, di Ginevra Manuel Tornare, di Sao Paolo (Brasile) Marta Suplicy (che ha già fatto spedire l'insulina) e di Porto Alegre Tarso Genro. Inoltre, il Presidente della Regione Toscana Claudio Martini, il sindaco di Genova Giovanni Pericu, la presidente della Provincia

di Genova, Marta Vincenzi, il Sindaco di La Spezia Giorgio Pagano. Tanti altri si stanno aggiungendo.

Giovedì, sempre a Porto Alegre, la Presidente Bresso ha tenuto una Conferenza stampa per illustrare le caratteristiche dell'iniziativa

[torna al sommario](#)

#### 2. STUDIOSI E GIORNALISTI ISRAELIANI E PALESTINESI INCONTRANO GLI STUDENTI TORINESI

Studiosi e giornalisti israeliani e palestinesi incontreranno, domani mattina, dalle 9,30 alle 12,30, presso il Cinema Massimo, gli studenti delle scuole superiori di Torino e Provincia.

Il gruppo di giornalisti e studiosi, che si fermerà per alcuni giorni nel capoluogo piemontese, collabora con "**Palestine-Israel Journal**", una rivista che da anni, in attività congiunta israelo-palestinese, si occupa di argomenti relativi al conflitto sia sotto il profilo storico sia sotto il profilo sociale.

"L'iniziativa - spiega **Gianni Oliva**, Assessore al Sistema educativo e formativo - è promossa dal Centro Servizi Didattici (Cesedi) che, rispondendo alle numerose sollecitazioni giunte dalle scuole e dagli insegnanti all'indomani dei tragici eventi dell'11 settembre, ha programmato una serie di appuntamenti, rivolti ai docenti e agli studenti. L'obiettivo

e' offrire elementi di comprensione, nonche' strumenti e stimoli per approfondimenti sulla complessa situazione geopolitica dei nostri giorni. Si e' ritenuto pertanto utile consentire agli studenti di partecipare a un incontro con questo gruppo di operatori della cultura e dell'informazione, che rappresenta una delle poche esperienze di dialogo costruttivo israelo palestinese".

### TORNA IL BUS OULX-BRIANÇ ON

Dopo il successo riscosso l'estate scorsa dall'iniziativa, la **Provincia** e l'**ATL "Montagne DOC"** ripropongono il collegamento con **bus-navetta** tra **Oulx e Brianç on**. Le partenze da Oulx sono alle 9,15 (arrivo a Brianç on alle 10,15), alle 12,45 (arrivo alle 13,45), alle 16 (arrivo a destinazione alle 17) ed alle 19,30 (con arrivo a Brianç on alle 20,30). Le corse in partenza da Brianç on sono alle 7,45 (arrivo ad Oulx alle 8,40), alle 10,15 (arrivo alle 11,15), alle 14,15 e alle 17 (anticipata alle 16 il sabato e la domenica). Gli autobus partono dalle stazioni di Oulx e Brianç on ed effettuano fermate intermedie a Cesana, Claviere e Montgenevre. Il biglietto per la corsa intera costa 10 Euro.

[torna al sommario](#)

---

## 3. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

25 gennaio 2002

### LA GIORNATA DELLA MEMORIA

Studenti e studentesse dell'Istituto Tecnico Commerciale Statale "Rosa Luxembourg" di Torino e del Liceo Scientifico Statale "Ettore Majorana" di Moncalieri hanno gremito l'aula del Consiglio Provinciale per partecipare alla seduta straordinaria in occasione della 2<sup>a</sup> Giornata della Memoria. La "Shoah", lo sterminio è stato l'argomento al centro dell'attenzione di tutti i presenti, come ha affermato, nel suo indirizzo di saluto, il Presidente del Consiglio Provinciale, **Luciano Albertin** ricordando i tragici, barbarici avvenimenti che caratterizzarono una parte della 2<sup>a</sup> Guerra Mondiale, quella dell'intolleranza verso gli Ebrei da parte del Nazismo e del Fascismo.

**Gianni Oliva**, Assessore provinciale all'Istruzione, Preside e Storico, ha evidenziato come la memoria dei tragici fatti avvenuti prima, durante e dopo la guerra, sia stata, per una serie di generazioni, tramandata oralmente da chi aveva vissuto. "Oggi ha proseguito **Gianni Oliva** la memoria si è affievolita, dando, così' spazio alla rivisitazione, una sorta di revisionismo che ha portato alcuni storici, non soltanto a banalizzare l'Olocausto ma, addirittura, a negarlo." **Gianni Oliva** ha rimarcato la scientificità del regime nazista, i cui metodi di riduzione in schiavitù, di annientamento delle personalità, furono pianificati in modo razionale e pragmatico. Ma ha, soprattutto, rilevato come sia stato costruito il consenso che ha portato al potere Adolf Hitler, in un paese, la Germania, fin dalla seconda metà' dell'Ottocento culla della cultura letteraria e scientifica. E, citando Primo Levi, **Gianni Oliva** ha ricordato come, nella storia, sia importante tramandare la memoria, per evitare di cadere nei tragici errori del passato.

Nel corso della seduta straordinaria e solenne del Consiglio Provinciale, e' intervenuta la studentessa **Linda Greco**, a nome di tutti gli allievi ed allieve presenti. L'ex deportato **Ferruccio Maruffi** ha ricordato la vita all'interno del Lager ed ha sottolineato come il solo attaccamento alla vita ha permesso a molti di sopravvivere e di tornare a casa. Poi un gruppo di allievi del Liceo Scientifico Statale "Ettore Majorana" di Moncalieri ha dato vita ad un momento di lettura collettiva, frutto del lavoro di esame delle opere letterarie di Primo Levi e di altri Autori, riguardante la vita nei lager. Coordinati dalla prof.ssa **Luisa Rossi**, docente di Storia e Filosofia, gli studenti e le studentesse sono stati protagonisti di un felice e commovente momento di comunicazione, a conclusione di un cammino fruttuoso di interdisciplinarietà all'interno del liceo moncalierese. A completamento della seduta, sono intervenuti i consiglieri: **Mario Cassardo** (Democratici per la Margherita), **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani), **Candido Muzio** (Democratici di Sinistra), **Giuseppe Maurizio Bruno** (Forza Italia), **Davide Ricca** (Democratici per la Margherita), **Michele Chiappero** (Partito Popolare Italiano per la Margherita) e **Massimiliano Motta** (Alleanza Nazionale).

28 - 29 gennaio 2002

### PRESIDENTE DEL CONSIGLIO E UFFICIO DI PRESIDENZA: RINNOVO DELLE CARICHE

Il Presidente del Consiglio Provinciale, **Luciano Albertin**, nella seduta di lunedì 28 gennaio, ha ricordato le norme contenute nello Statuto della Provincia di Torino che prevedono, a meta' mandato, il rinnovo della carica del Presidente e dell'Ufficio di Presidenza. Ha poi tracciato un profilo del lavoro svolto dal consesso provinciale. Il consigliere **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale) e' intervenuto per censurare l'attività del Presidente del Consiglio, giudicato, a suo giudizio, inadatto a svolgere questo ruolo. Il consigliere **Luigi Bianco** (Democratici di Sinistra) ha dichiarato di votare favorevolmente ed il consigliere **Vincenzo Galati** (Verdi) ha sottolineato che molti, anche tra i consiglieri di maggioranza, non sarebbero stati favorevoli alla rielezione dell'attuale Presidente del Consiglio. Il consigliere **Piorgio Bertone** (Partito Popolare Italiano per la Margherita) ha evidenziato, invece, i momenti di grandi difficoltà nei quali il Presidente del Consiglio si e' trovato, a causa, soprattutto, del gettone di presenza e dell'indennità. Il consigliere **Giuseppe Bruno** (Forza Italia) ha chiesto maggiore tutela per la minoranza, nell'ambito dell'Ufficio di Presidenza, per dare una maggiore dignità al Consiglio stesso.

Il consigliere **Gianfranco Novero** (Lega Nord) ha sottolineato che sarebbe stato piu' opportuno coinvolgere meglio

l'opposizione, non per fare pericolosi consociativismi, ma per avere un colloquio con l'Amministrazione. Il consigliere **Michele Chiappero** (Partito Popolare Italiano per la Margherita) ha formulato un giudizio positivo nei confronti dell'attuale presidenza mentre il consigliere **Sergio Vallero** (Partito Comunista Rifondazione) ha ricordato la responsabilità di tutti i consiglieri nel migliorare il funzionamento del Consiglio. Il consigliere **Massimo Coticoni** (Forza Italia) ha rilevato che le responsabilità sulla gestione della Presidenza sono imputabili non soltanto all'Ufficio, ma anche ai consiglieri di maggioranza. Il consigliere **Paolo Ferrero** (Forza Italia) ha sottolineato le difficoltà nelle quali operano i consiglieri di minoranza mentre il consigliere **Gian Luca Vignale** (Alleanza Nazionale) ha rimarcato il cambiamento di opinione di alcuni consiglieri di maggioranza rispetto alla votazione del Presidente del Consiglio. Al momento della votazione, avvenuta in modo segreto, per l'elezione del Presidente del Consiglio sono risultati votanti 34 consiglieri. **Luciano Albertin** ha ottenuto **22** voti, **Giovanni Ossola** **8** voti.

**4** schede sono risultate **bianche**, il consigliere **Sergio Vallero** (Partito Comunista Rifondazione) non ha partecipato alla votazione. Nessuno tra i candidati ha raggiunto in questa prima votazione il quorum previsto per l'elezione. Il capogruppo dei Democratici di Sinistra, **Candido Muzio**, intervenendo dopo la votazione, ha richiesto il rinvio della successiva chiamata a martedì prossimo 5 febbraio. La proposta del consigliere **Candido Muzio** è stata posta in votazione per appello nominale e, mancando il numero legale, non ha potuto essere approvata. Nella seduta di martedì 29 gennaio, il Presidente del Consiglio Provinciale, **Luciano Albertin** ha constatato che l'assunzione di responsabilità anche in termini autocritici, non aveva portato un sostanziale sostegno alla sua candidatura. Ha pertanto ritenuto opportuno, per rispetto dell'intero Consiglio, rimandare la sua candidatura a chi lo aveva proposto e ha ringraziato i 22 consiglieri che lo avevano sostenuto. Le elezioni per la Presidenza del Consiglio Provinciale e per l'Ufficio di Presidenza sono state rinviate alla seduta di martedì 5 febbraio.

## INTERROGAZIONI E INTERPELLANZE

### Posti di lavoro a rischio a Santena e Villastellone

È stata presentata dal consigliere **Modesto Pucci** (Democratici di Sinistra). Ha risposto l'Assessore al Lavoro, **Barbara Tibaldi** la quale ha dichiarato che i lavoratori interessati alla vertenza sono complessivamente 220 e che nel prossimo mese di febbraio la Provincia si farà carico di un incontro con le parti, alla presenza dei sindaci e degli amministratori della zona.

### Un tavolo sul caso Fiat

#### Ristrutturazione della Fiat Auto

L'interrogazione è stata presentata dal consigliere **Modesto Pucci** (Democratici di Sinistra), l'interpellanza è stata presentata dal consigliere **Sergio Vallero** (Partito Comunista Rifondazione). Ha risposto l'Assessore al Lavoro, **Barbara Tibaldi** la quale ha evidenziato la situazione strutturale, caratterizzata da una sovracapacità produttiva. « Di conseguenza ha sottolineato l'Assessore **Barbara Tibaldi** - Il taglio della produzione automobilistica ha fatto precipitare anche l'occupazione ». L'assessore ha, quindi, proseguito la relazione sulla questione Fiat, toccando tutti i problemi dell'azienda torinese, dall'indebitamento, al calo della produzione. Nel dibattito, dopo le repliche dei consiglieri interroganti ed interpellanti, **Modesto Pucci** e **Sergio Vallero**, ha preso la parola il consigliere **Giuseppe Bruno** (Forza Italia).

### Amaro Natale per i lavoratori della A.P.T.S., della Eurotaglia e della T.L.T di Leini'.

L'interrogazione è stata presentata dal consigliere **Modesto Pucci** (Democratici di Sinistra). Ha risposto l'Assessore al Lavoro, **Barbara Tibaldi** la quale ha ricordato che l'A.P.T.S. è fallita il 10 dicembre 2001; una scelta finanziaria sbagliata sull'acquisto dei macchinari è alla base del fallimento della Eurotaglia. Infine, la T.L.T. non vive un momento di crisi, anche se l'Azienda dichiara di appartenere alla famiglia che aveva l'A.P.T.S.

### Rifiuti solidi ospedalieri

L'interpellanza è stata presentata dal consigliere **Giuseppe Iannò** (Forza Italia). Gli ha risposto l'Assessore all'Ambiente, **Giuseppe Gamba** il quale ha spiegato che i rifiuti sanitari sono classificati in pericolosi e non pericolosi. « Quelli pericolosi, previa disinfezione, - ha proseguito l'Assessore **Gamba** - sono assimilati ai rifiuti urbani e smaltiti in impianti di discarica di 1<sup>a</sup> categoria. Secondo un'interpretazione più restrittiva sarebbero però destinati esclusivamente alla termodistruzione. »

### Strada Provinciale 125: rotonda di Revigliasco Pecetto

È stata presentata dal consigliere **Modesto Pucci** (Democratici di Sinistra) per conoscere i tempi di realizzazione dell'opera stradale in questione. Ha risposto l'Assessore alla Viabilità, **Luciano Ponzetti** il quale ha ricordato che l'opera, già finanziata nel 1996, per mancanza di un'autorizzazione da parte del Comune di Pecetto, è stata successivamente bloccata. L'Assessore **Luciano Ponzetti** ha promesso che nei prossimi mesi di aprile - maggio saranno ripresi i lavori.

### Voci vere o presunte sulla centrale termoelettrica di Carmagnola

I consiglieri del gruppo di **Alleanza Nazionale** hanno chiesto chiarimenti in merito alle notizie di una possibile

realizzazione di centrale termoelettrica nell'area ex Teksid di Carmagnola considerata di assoluto pregio e di particolare valore ambientale. L'Assessore all'Ambiente, **Giuseppe Gamba**, rispondendo agli interroganti, ha comunicato che si e' riunita la Conferenza dei Servizi per valutare l'insediamento; ha poi precisato che si trattera', molto probabilmente, di un impianto di produzione energetica con turbine a turbo gas a bassissimo impatto ambientale.

#### **Sospensione blocco delle auto nella giornata di domenica 27 gennaio**

E' stata presentata dal consigliere **Sergio Vallero** (Partito Comunista Rifondazione) per chiedere quali siano state le motivazioni che hanno indotto le Autorità competenti ad interrompere il già previsto blocco delle auto di domenica scorsa 27 gennaio. L'Assessore alle Risorse Idriche e Atmosferiche, **Elena Ferro** ha risposto che è importante avere il coraggio di ammettere l'esistenza di alcune difficoltà rispetto al blocco del traffico domenicale che, peraltro, non modifica l'inquinamento dell'aria.

#### **Gestione illecita dei rifiuti**

E' stata presentata dal consigliere **Giuseppe Ianno'** (Forza Italia). L'Assessore all'Ambiente, **Giuseppe Gamba** ha affrontando l'argomento dichiarando che le funzioni di controllo sono effettuate dal personale dell'Arpa mentre alla Provincia sono rimaste in capo le funzioni amministrative sul controllo ambientale e dei rifiuti.

#### **Appalto servizi trasporto disabili di Torino e Provincia**

E' stata presentata dal consigliere **Giuseppe Ianno'** (Forza Italia). Ha risposto l'Assessore ai Trasporti, **Franco Campia** precisando che nelle gare per prestazione dei servizi non esiste l'esclusione per offerta anomala.

**Proposta di ordine del giorno presentata dai consiglieri Sanlorenzo, Muzio, Rostagno, Rapisarda e Pucci, avente quale oggetto: « Tavolo permanente di osservazione e gestione dei problemi occupazionale e produttivi» .**

Il consigliere **Silvana Sanlorenzo** (Democratici di Sinistra) ha sottolineato l'importanza della mozione che non è assolutamente superata dopo la soluzione della vertenza Ficomirrors. Hanno espresso il voto favorevole, a nome del loro gruppo, alla mozione, i seguenti consiglieri: **Sergio Vallero** (Partito Comunista - Rifondazione), **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani), **Davide Ricca** (Democratici per la Margherita), **Michele Chiappero** (Partito Popolare Italiano per la Margherita), **Massimo Coticoni** (Forza Italia) e **Arturo Calligaro** (Lega Nord). Si sono astenuti i consiglieri del gruppo di Alleanza Nazionale. La mozione e' stata approvata con 32 voti favorevoli su 36 votanti.

[torna al sommario](#)

### **4. APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA**

#### **SABATO 2 FEBBRAIO**

##### **ORE 9,30 - TORINO - (Aula Magna Molinette)**

Forum 32: "Confronto per costruire un progetto condiviso per la sanità". Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

##### **ORE 12 - TORINO - (Palazzo Lascaris)**

Convegno sul tema "La qualità sposa la sicurezza alimentare" organizzato dal Comitato per la Sicurezza alimentare. Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

#### **LUNEDI' 4 FEBBRAIO**

##### **ORE 10,30 - TORINO - (Regione - Corso Stati Uniti 21)**

L'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro incontra gli assessori all'ambiente delle province piemontesi e i sindaci dei comuni delle zone 1 e A sulla qualità dell'aria.

##### **ORE 12 - TORINO - (Camera di Commercio - Via Carlo Alberto 16)**

Accordo fra Comune, Provincia e Camera di Commercio su nuovi servizi telematici. Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

#### **MARTEDI' 5 FEBBRAIO**

##### **ORE 12,30 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Giunta - Via Maria Vittoria 12)**

Riunione della Giunta Provinciale.

##### **ORE 15 - TORINO - (Sala del Consiglio - Piazza Castello 205)**

Riunione del Consiglio Provinciale.

#### **GIOVEDI' 7 FEBBRAIO**

##### **ORE 13,30 - BUSSOLENO - (Comunita' Montana Bassa Val di Susa - Via Trattenero 15)**

L'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro incontra i sindaci dei comuni della Bassa Val di Susa per presentare il Piano delle Acque.

##### **ORE 15 - TORINO - (Palazzo Cisterna - Sala Consiglieri - Via Maria Vittoria 12)**

L'Assessore al Lavoro Barbara Tibaldi incontra una delegazione di lavoratori dell'ex Societa' Belloni di Moncalieri.

#### **VENERDI' 8 FEBBRAIO**

##### **ORE 12 - TORINO - (Palazzo Cisterna - Sala Marmi - Via Maria Vittoria 12)**

Conferenza stampa di presentazione di Eurochocolate. Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

[torna al sommario](#)

[Archivio](#)

[numero corrente](#)



[Torna all'homepage](#)